

LE CANADA

"RELIGION ET PATRIE"

ABONNEMENT
Par année \$2.00
Pour six mois 1.50
Pour quatre mois 1.00
Edition Hebdomadaire \$1.00
Administration et Rédaction,
524, Rue Sussex.

ANNONCES
Première insertion, par ligne... \$0.10
Tous les jours... 0.05
Trois fois par semaine... 0.08
Une fois la semaine... 0.08
Avis de Naissance, Mariage ou Décès... 50
La Société de Publication,
Propriétaires.

LE CANADA

Ottawa, 17 Juin 1886

UN SENATEUR

Nous lisons dans le Quotidien :

M. Tassé demande un sénateur pour le groupe français d'Ontario. Cette demande est plus que légitime. Il nous semble que nos nationaux qui sont au nombre de 100,000 dans la province d'Ontario auraient dû avoir depuis longtemps un des leurs pour les représenter au Sénat du Canada.

La Nation, organe des Canadiens des comtés de Prescott et Russell, fait au sujet du petit entre-filet publié en tête de cet article, des remarques que nos lecteurs apprécieront, nous en sommes sûrs, à leur juste valeur, d'autant plus que cette importante question les intéresse à un haut degré. Nous laissons dire La Nation :

Non seulement M. Tassé, mais tous les Canadiens-Français d'Ontario désirent la nomination d'un sénateur français pour les représenter. Ils croient avec beaucoup de raison qu'ils ont droit d'être représentés en Ontario aussi bien que les autres races le sont dans la province de Québec.

De plus, les Canadiens des comtés de Prescott et de Russell ont informé la majorité des électeurs, se sont adressés à la législature de Toronto, la suppliant de leur donner un sénateur français. L'honorable premier ministre dort sur cette question, ou fait semblant de dormir. M. Hagar, le député du comté de Prescott, un libéral, est un des plus amis du gouvernement local.

Une bonne recommandation de sa part aidera beaucoup. Mais on nous assure que ce n'est pas lui qui voudrait révéler l'attention des ministres sur une question où il s'agit de rendre justice à ses électriciens Canadiens français. Peut-être nous a-t-on trompé sur son compte, et nous aimerions à croire que l'on nous a tenu des propos malveillants. Si on nous le prouve : rétractation complète nous ferons avec plaisir.

Néanmoins, nous voilà en contemplation de deux gouvernements à qui nos compatriotes d'Ontario s'adressent pour obtenir un petit acte de justice, l'un conservateur, l'autre libéral. Le gouvernement conservateur d'Ottawa peut leur donner un représentant au sénat ; le gouvernement libéral de Toronto leur donnerait, s'il le voulait, un sénateur qui parle leur langue. Lequel des deux ira par comprendre le bon sens ?

A RUTLAND

Nos compatriotes disséminés dans tous les Etats de la Nouvelle-Angleterre se sont donné la main pour célébrer tous ensemble cette année, le 24 juin courant, la fête des Canadiens français, la grande solennité nationale. Le lieu choisi pour le rassemblement de tous ces patriotes est Rutland, dans l'Etat du Vermont.

Le plus grand enthousiasme existe dans la plupart des centres aux Etats Unis où il se trouve des Canadiens français pour participer à la grande fête nationale de Rutland. Jusqu'ici, d'après les meilleures informations, 300 délégués ont été nommés et 23 sociétés nationales ont décidé d'y assister en corps. Si l'on en juge par les apparences, nous pourrions compter à Rutland plus de 20,000 Canadiens français.

Qu'il sera beau le spectacle de tous ces frères réunis dans un même but, à l'ombre du même drapeau, portant tous avec orgueil l'emblème national, la feuille d'érable, sur leurs poitrines et marchant à l'unisson aux accords d'une musi-

que modulant la chanson si populaire et si patriotique que nous devons à notre plus grand homme d'Etat Canadien, Sir George Etienne Cartier, de glorieuse mémoire : O Canada ! mon pays ! mes amours !

MORT D'UN DEPUTE

Nous regrettons d'apprendre que M. Gauthier, député de Charlevoix, à la Législature Provinciale, qui était dangereusement malade depuis quelques jours, au "Mountain Hill House," à Québec, d'une inflammation de poumons, est mort hier matin à une heure.

La Chambre s'assemblera aujourd'hui pour voter des résolutions de condoléances à ce sujet. Le défunt était veuf et sans famille. Son frère mandé à Québec par télégraphe, l'assistait durant sa maladie jusqu'à sa mort.

ÇA ET LA

Sir A. L. C. Caren est de retour à Ottawa.

L'honorable M. McLellan, ministre des Finances, sera de retour dans la Capitale samedi.

Des soumissions ont été demandées pour la construction de travaux publics à Port Georgeville, Nouvelle-Ecosse.

Mlle. De Cazes, fille aînée de M. Paul de Cazes, secrétaire de l'Instruction Publique, est dangereusement malade à Québec.

M. Henri Boiland, rédacteur de la "Revue Internationale" de Florence, doit assister à la convention canadienne-française de Rutland.

M. A. Coupal, de St-François de Beauve, a frappé un riche filon d'or sur sa terre. Cette veine se trouve sur le bord du Ruisseau des Meules.

Les campements militaires dans le district de Montréal commencent le 29 courant. Les endroits ne sont pas encore définitivement décidés.

Son Eminence le cardinal Taschereau recevra mardi prochain la tribu des Hurons de Lorette. Les guerriers se proposent de lui présenter un magnifique chapelet en rassade et plusieurs autres cadeaux indiens.

M. Allison, qui était employé au département des terres de la Couronne à Winnipeg, depuis plusieurs années, vient d'être nommé en charge d'une nouvelle agencement de terres établie à Lethbridge, Territoire du Nord-Ouest.

M. Eugène Venillot, rédacteur en chef de l'Univers, vient d'être frappé dans ses affections les plus tendres par la perte du deuxième de ses trois fils, Bernard, qui terminait ses études chez les R. P. Jésuites. Le défunt était âgé de 18 ans.

L'Académie française vient de décerner un prix de 1,500 francs à M. l'abbé Elie Méric, professeur honoraire à la Sorbonne, pour son livre intitulé : "Histoire de M. Emery et de l'Eglise de France pendant la Révolution."

M. S. O. Richards, avocat, fils de sir William B. Richards, ex-juge en chef de la Cour Suprême, qui était résident à Vancouver, a gravement souffert par suite du dernier incendie qui a détruit sa maison de fond en comble. Rien n'a pu être sauvé.

Une dépêche de Winnipeg en date du 15 courant dit que des préparatifs sont faits pour faire une réception vraiment royale à Sir John A. Macdonald, à son arrivée à Victoria, Colombie Anglaise.

Des plaintes ayant été faites au sujet du retard dans le transport des malles entre Ottawa et New-York par voie de la compagnie de la rivière Ottawa, le service à l'avenir se fera par voie du chemin de fer Canada Atlantique.

Un officier du département de l'Intérieur, bien renseigné, nous a assuré que l'émigration à Manitoba et au Nord-Ouest, cette saison a beaucoup augmenté. Des rapports de toutes les parties du district indiquent aussi que les apparences de la récolte n'ont jamais été plus belles. Ces nouvelles sont assurément très rassurantes.

Le député ministre de la Marine ayant appelé l'attention du département des Travaux Publics sur le fait que les piétons n'ont pas de protection contre le danger des chevaux à l'épouvante sur les ponts Dufferin et des Sapeurs, il a été immédiatement décidé qu'une jolie palissade en fer serait érigée de chaque côté des trottoirs, sur ces deux ponts. Il est à souhaiter que cette amélioration, tout en étant de la plus grande utilité, sera aussi un nouvel ornement pour nos ponts.

Nous avons appris avec douleur la mort de Marie Eva, l'aînée des enfants de M. Flavien Moffat, arrivée ce matin même à Hull. Nous offrons à notre Directeur et à sa famille nos plus sincères condoléances.

DANS LA CAPITALE

Personnel
M. Frédéric Gerbié qui était hier dans la Capitale est parti le même soir pour Québec.

M. John J. Foote, propriétaire du Morning Chronicle, et madame Foote, de Québec, sont à l'hôtel Russell.

Le temps qu'il fait
Une abondante averse avec accompagnement obligé de tonnerre et d'éclairs s'est abattue sur la ville ce matin, transformant les rues en ruisseaux. La chaleur est devenue accablante à la suite de cet orage.

Concours de tir
Au concours de tir mensuel du club de chasse St. Hubert, tenu lundi, l'heureux gagnant de la médaille d'or a été M. Emile Smith ; la médaille d'argent a été décernée à M. Frédéric Lapointe.

Le 43ème
Les membres de ce bataillon se préparent activement pour leur prochain campement à Prescott. L'exercice a lieu tous les soirs. Le départ est fixé à mardi prochain.

Acheteurs de chevaux
Un parti d'américains est arrivé à Ottawa dans le but d'acheter des chevaux. Le marché des animaux était en conséquence, fort achalandé, ce matin.

Les suites d'une brûlure
Melle Homestead, qui s'est brûlée il y a quelque temps en allumant le poêle avec de l'huile de pétrole, à sa résidence sur le chemin de Montréal, est encore dans un état très précaire.

Convention annuelle du collège d'Ottawa
La quatrième assemblée annuelle de l'Association des anciens élèves du collège d'Ottawa aura lieu au collège, lundi le 21 courant, à 3 heures p. m., et sera suivie du banquet à l'hôtel Russell, le même soir.

Les tables sont richement chargées et offrent un splendide coup-d'œil. Déjà hier soir, un essaim de jolies solliciteuses a fait inscrire plus d'un nom sur les listes de la "Fancy Fair." A en juger par l'ouverture, hier soir, l'œuvre des révérendes Dames du Bon Pasteur sera couronnée d'un plein succès. Le Rév. M. Plantin se multiplie pour travailler à assurer une recette abondante.

Cour de Police
17 juin—Pierre Paul, pour vol d'un "niveau" et autres articles, est envoyé à la prison commune pour le terme d'un mois ; le procès du jeune Lamontagne est de nouveau remis à demain ; John Martin, vagabondage, \$2 et les frais.

Au clair de lune
C'est ce soir qu'a lieu l'excursion au clair de lune, sous les auspices du club de chasse St. Hubert. Le vapeur "Empress," arrivé hier soir, a été nolisé pour la circonstance. Bon nombre d'amateurs de musique et de chant seront à bord et donneront leur précieux concours. Ce voyage sera l'un des plus agréables de la saison. Que ce soit le rendez-vous général ce soir à 8 heures.

Bain forcé
Hier, au moment de l'un des départs du petit vapeur traversier entre Ottawa et Hull, l'un des passagers, perdu pied et tomba à l'eau entre le quai et le vapeur. Le capitaine du vapeur et d'autres personnes présentes se hâtèrent de porter secours à l'infortuné qui se serait infailliblement noyé si cet accident n'eût pas eu de témoins.

Chute d'une cheminée
Hier après midi, la cheminée d'une vieille maison située coin des rues Saint-Patrice et Dalhousie, occupée par M. Joseph Lépine, s'est écroulée. Une vieille femme qui passait à cet endroit à ce moment même, a failli être écrasée par l'amas de briques qui s'est abattu sur le trottoir.

Présent la fraîche
Chaque soir, les abords du Parlement sont remplis de personnes de tout âge et de toute condition prenant la fraîche sur les bancs tout en surveillant de jeunes enfants se livrant à de joyeux ébats sur les vertes pelouses. Les kiosques ayant vue sur la rivière sont aussi le lieu de rendez-vous de bon nombre qui y goûtent le repos tout en admirant les beautés merveilleuses de la chute des Chaudières et du papoumam qui se déroule sous les regards.

La fête nationale à Aylmer
De larges affiches donnant tous les détails de la grande démonstration nationale qui aura lieu à Aylmer, P. Q., le 24 courant, ont été mis sur nos principales places publiques. La fête promet d'être très complète. Les décorations dans Aylmer seront sans précédents. On érigera trois arcs de verdure sur la rue Main, deux sur la rue Front, une sur la rue Bancroft et une autre au coin des rues Notre-Dame et Broad. Comme on peut en juger les plus belles rues ont été choisies pour y faire la procession. Les citoyens se préparent pour recevoir des centaines d'étrangers.

En grève
Les tailleurs de pierre à l'emploi de M. Charlebois, entrepreneur des nouvelles bâtisses départementales, se sont mis en grève hier. Au nombre d'environ soixante-cinq ils se sont rendus au bureau de M. Charlebois, près de la gare du chemin de fer Canada Atlantique ; le but des ouvriers était d'obtenir un travail constant, beau temps et mauvais temps, et de payer M. Charlebois de voir au moyen de leur procurer un abri contre la pluie. Jus qu'à présent le travail ne s'est fait que durant le beau temps et, naturellement, le temps perdu ne comptait pas. M. Charlebois s'est de suite rendu à la demande des tailleurs de pierre et a donné des ordres immédiats pour la construction de hangars où les hommes auront un abri contre les intempéries de la saison. Les grévistes, aussitôt cette détermination prise, sont retournés à l'ouvrage très satisfaits.

La Fancy Fair
L'exposition de fantaisie s'est ouverte hier soir à 8 heures. A cette occasion, la fanfare "La Lyre Canadienne" avait généreusement offert ses services et nous a fait entendre de la fort bonne musique, sous la direction du Rév. Père Balland.

Les tables sont richement chargées et offrent un splendide coup-d'œil. Déjà hier soir, un essaim de jolies solliciteuses a fait inscrire plus d'un nom sur les listes de la "Fancy Fair." A en juger par l'ouverture, hier soir, l'œuvre des révérendes Dames du Bon Pasteur sera couronnée d'un plein succès. Le Rév. M. Plantin se multiplie pour travailler à assurer une recette abondante.

On ne paie pas !
On a commencé, hier, à refuser le taux de péage sur le pont suspendu. Durant la journée d'avant hier, le montant total collecté sur le pont a été de \$82 ; c'est à peu-près la moyenne des revenus durant toute l'année.

Cour de Recorder.
Devant cette cour, hier matin, est comparu D. Barrette, qui a été condamné à une amende de \$75 et \$20 de frais pour vente de boissons sans licence et \$5 en sus pour tenir une table de billard sans licence, et à défaut de paiement à trois mois d'emprisonnement dans la prison commune.

A l'une des extrémités de la bâtisse, un espace est réservé pour la salle des rafraichissements où un lunch sera servi tous les jours de midi à 2 heures.

On remarquait hier, parmi les visiteurs, M. le maire McDougal et M. l'échevin Drocher. Cette exposition restera ouverte probablement jusqu'au 1er juillet prochain, tous les jours depuis 10 heures du matin jusqu'au soir.

La table de rafraichissement est sous la direction de madame la maîtresse McDougal et madame Dufresne. Le département des bonbons et crèmes à la glace est tenu par mesdames Duplessis et Lussignan. La table St. Joseph est sous les soins de madame P. E. Ryan qui sera assistée de mesdames Baskerville et Dupuis. La table Ste Anne est présidée par mesdames Lalonde, Hudon, Leclair, Murray et Dompierre. La table de la Basilique est tenue par mesdames Golden, Chevrier, Hurtubise, Laverdure, Foisy et Melles Golden. Les dames de la paroisse St. Jean Baptiste ont fourni la table située à l'entrée de la salle. Mesdames La fortune et Pruneau en ont la charge et sont assistées pour les loeries par madame Beaudoin et Melles Chevreffis, Boivin, Allard, Lapensee et Duverger.

Nous sommes certains que cette exposition pour laquelle on n'a rien négligé de ce qui pouvait la rendre attrayante, sera bien encouragée et que l'œuvre pour laquelle elle est organisée en bénéficiera largement.

ECHOS DE HULL

Communions et Confirmation
Ce matin 145 garçons et 120 filles ont fait leur première communion. Comme d'habitude cette cérémonie a été très touchante. Sa Grandeur Monseigneur Duhamel a donné aussi la confirmation à 156 garçons et à 132 filles.

Travaux
Les travaux de construction sur le terrain incendié sont poussés avec vigueur ; les traces laissées par l'élément dévastateur seront bientôt disparues pour peu que l'on continue à faire la reconstruction avec autant de rapidité.

On ne paie pas !
On a commencé, hier, à refuser le taux de péage sur le pont suspendu. Durant la journée d'avant hier, le montant total collecté sur le pont a été de \$82 ; c'est à peu-près la moyenne des revenus durant toute l'année.

Comme d'habitude, hier, les conducteurs de voitures tendaient la pièce de monnaie d'usage en passant, mais à leur grande surprise elle ne fut pas acceptée.

Cour de Recorder.
Devant cette cour, hier matin, est comparu D. Barrette, qui a été condamné à une amende de \$75 et \$20 de frais pour vente de boissons sans licence et \$5 en sus pour tenir une table de billard sans licence, et à défaut de paiement à trois mois d'emprisonnement dans la prison commune.

T. W. CURRIER

A DEMENAGE
SON IMMENSE ASSORTIMENT DE
Meubles, Portes, Chassis et de Bois de Sciege aux
Nos. 186 et 183, RUE RIDEAU,
Près du Couvent des Soeurs du Sacré-Coeur, coin des rues Wallis et Rideau.

Tous ces différents genres de bois seront vendus
Au prix de la manufacture, en gros et en détail.
Ottawa, 8 juin 1886—3m

Toiles pour Fenêtres

Nous venons de recevoir le plus bel assortiment de toiles peintes et dorées pour fenêtres qui ait jamais été importé en Canada

JACOB ERRATT

MAGASIN PALAIS DE MEUBLES
38 RUE RIDEAU.
N. B.—Voyez les échantillons de ces toiles dans ma vitrine

W. A. ARMOUR

Manufacturier et Importateur
MOULURES POUR ENCADREMENT
D'IMAGES, MIROIRS,
(Glaces de fabrication allemande et anglaise)
Tableaux à l'huile anglais, français et allemands,
Aussi, toutes sortes de Peintures, Cadres en plûche, et de canvas pour tableaux

LES MARCHANDISES SONT VENDUES PAYABLE TANT LA SEMAINE QU'É MOIS
IMAGES ENCADRÉES AU PRIX DES MANUFACTURES
Venez me faire une visite, Et vous vous étonnerez au moins de 1 à 2% par cent.

N. B.—Je vendrai aux marchands les mouleurs, cadres, peintures, miroirs, canvas pour tableaux et toutes les plus récentes nouveautés du commerce de peintures aux prix de Montréal et Toronto.

W. A. ARMOUR,
482 rue Sussex.

CHAPEAUX

DU PRINTEMPS

Venant d'être reçu, un grand assortiment de CHAPEAUX dans les derniers goûts et à des prix TRÈS RÉDUITS.

—AUSSI—

Capots de Caoutchouc, Parapluies, Circulaires en Caoutchouc pour Dames, etc.
Une visite est respectueusement sollicitée.

J. COTE,

121, Rue Rideau.

HOTEL RIENDEAU

TENU SUR LE PLAN
Européen et Américain,
64 Rue St. Gabriel, Montréal.

Cet Hôtel offre au public voyageur tout le confort désirable. La table est toujours abondamment servie des premières de la saison, préparées par des cuisiniers français de premier ordre. Repas à toute heure. On trouve constamment à cet établissement de première classe, des vins, liqueurs et cigares de choix.
JOS. RIENDEAU, Propriétaire.

MAGASIN DE GROS.

CHAMPAGNE! VINS R CHERCHES CIGARES!
Un assortiment complet de liqueurs, boissons et cigares, vient d'être reçu au numéro 450, rue Sussex, à l'entrepôt W. O. McKay.

Liquors françaises et italiennes, Barton et Gastier, St. Julien, Sauterne, Brissot Ayala, Chateau-d'ay, J. H. Mumm, Char treuse, Kummel, Benedictine, Curacao Morasko, Vermouth, Torino, Eau-de-Vie Gila, en fûts et en caisse.
CIGARES de qualités variées, importés et Canadiens.
Ordres promptement exécutés, effets livrés à Jomiclo.

NO. 450, RUE SUSSEX

W. O. MCKAY,

Propriétaire.
Ottawa, 5 Déc. 1884 1an

FERRONNERIES

Pour les meilleures ferronneries à bon marché, aller chez
McDOUGALL & CUZNER!
Le us ancien magasin de ce genre à Ottawa, établi en 1850, à l'enseigne de la GROSSE TARRIERE, Rue Sussex, et coin de la rue Duke, CHAUDIERES, OTTAWA. Et à MATTAWA, P. Q.
McDOUGALL & CUZNER

LES CHAPEAUX

Yum-Yum

"MIKADO"

Mlle A. McDonald

N'ont pas leur égal.
Maison de Modes Parisienne
521 RUE SUSSEX,
Quatrième porte de la rue York.